



ORGANISATION DES
NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION
MONDIALE
DE LA SANTÉ



Conférence régionale FAO/OMS sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires pour l'Afrique

Rapport succinct de la réunion d'information
tenue à Genève, le 29 juin 2004

1. Ouverture de la réunion

Une réunion d'information préalable à la Conférence régionale FAO/OMS sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires pour l'Afrique s'est tenue à Genève, à l'occasion de la vingt-septième session de la Commission du Codex Alimentarius, le 29 juin 2004. Y ont assisté 32 participants représentant 16 pays de la région Afrique (voir la Liste des participants à l'Annexe 1). Mme Kerstin Leitner, Sous-Directrice générale, Développement durable et environnements sains, OMS, a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de l'OMS et de la FAO. Elle a rappelé aux délégués le caractère informel de la réunion et le peu de temps disponible et a encouragé les participants à adapter leur intervention en conséquence. Il a été rappelé que la réunion avait été organisée pour solliciter les vues et les recommandations des délégués en ce qui concerne la teneur, l'organisation pratique et le budget de la Conférence envisagée.

M. Ezzeddine Boutrif, secrétariat FAO de la Conférence, a présenté le contexte général et les objectifs de la Conférence, comme indiqué dans le document de travail mis à la disposition de tous les participants. Ont été évoqués, à ce propos, les conférences sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires tenues dans d'autres régions, les forums mondiaux des responsables de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires et les avis donnés par le Comité de coordination du Codex pour l'Afrique lors de sa dernière session. M. Boutrif a signalé que les objectifs des conférences régionales ne recoupaient pas, mais complétaient ceux d'autres réunions connexes, telles que les conférences régionales de la FAO et de l'OMS, les réunions de leurs organes ou celles des Comités régionaux de coordination du Codex, ou encore le deuxième Forum mondial des responsables de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires. Les conclusions des réunions tenues préalablement à cette conférence ont également été examinées, car il en serait tenu compte pour planifier la Conférence.

2. Objectifs et thèmes proposés

M. Jorgen Schlundt, secrétariat OMS de la Conférence, a présenté les grands thèmes et points qu'il était proposé d'inscrire à l'ordre du jour de cette Conférence, tels qu'ils figuraient dans le document de travail établi pour la réunion. Les délégués ont donné des informations en retour précieuses et suggéré d'autres thèmes intéressant la région, qui ont été intégrés dans les objectifs et thèmes révisés de la Conférence (Annexe 2). Les participants ont été d'avis que la Conférence ne devrait pas seulement analyser la situation actuelle en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires sur le continent africain, mais qu'elle devrait débattre de solutions concrètes pour répondre aux besoins et aux préoccupations de la région. Ils ont également indiqué que d'autres activités menées précédemment par la FAO et l'OMS dans la région,

comme les activités sous-régionales de l'UEMOA, de la SADC et d'autres sous-régions, ainsi que les travaux des bureaux nationaux et régionaux devraient être pris en compte. On a souligné, enfin, qu'il importait d'assurer la durabilité des communications et des améliorations apportées à la sécurité sanitaire des denrées alimentaires une fois la Conférence terminée.

3. Préparation de la documentation

Le secrétariat a présenté la procédure utilisée avec succès pour d'autres conférences régionales, en vertu de laquelle les pays de la région, sous la direction de la FAO/OMS, se portaient volontaires pour établir les documents de la Conférence. Les pays ont donc été invités à proposer de rédiger un document sur l'un des thèmes envisagés, compte tenu des meilleures pratiques en vigueur dans leur pays. Plutôt que de préparer des documents de synthèse à l'échelon régional pour tous les thèmes dont la Conférence était saisie, il a été suggéré que les problèmes communs les plus manifestes émergeraient durant la Conférence elle-même à l'occasion de l'examen de chaque thème subsidiaire.

Les participants sont convenus que cette procédure pouvait aussi être utilisée en Afrique et ont proposé d'établir des documents spécifiques, comme indiqué dans l'Annexe 2 (liste des objectifs et thèmes). Qui plus est, la délégation kényenne a proposé de rédiger un document sur les normes et réglementations alimentaires, tandis que la délégation ougandaise s'est portée volontaire pour établir au moins deux documents, tout en expliquant que des consultations supplémentaires à l'échelon national seraient nécessaires pour déterminer les sujets à traiter. Le secrétariat donnerait aux pays intéressés des orientations sur la présentation et la teneur de chaque document.

Les pays de la région ont également été encouragés à établir des documents de séance décrivant la situation dans leur pays (pour le thème B à l'Annexe 2), conformément à un modèle établi par la FAO/l'OMS. Le secrétariat demanderait à un coordonnateur d'analyser l'information figurant dans ces documents afin d'en tirer des conclusions régionales et de soumettre à la Conférence un document de travail unique sur ce sujet.

4. Durée, date, et lieu de la Conférence

Le secrétariat a souligné que le lieu où se tiendrait la Conférence devrait être choisi avec soin, en fonction des incidences financières, des installations disponibles, de la situation géographique au sein de la région et d'autres facteurs pertinents. La réunion a été informée que cette question avait été longuement débattue au cours de la vingt-troisième Conférence régionale de la FAO pour l'Afrique (Johannesburg, 1er-5 mars 2004), à l'occasion de laquelle les délégués avaient décidé que la décision devrait être prise par les Représentants permanents auprès de la FAO à Rome.

La FAO et l'OMS se mettront d'accord sur la durée, le lieu et la date de la Conférence d'ici à la fin du mois de juillet 2004 et procéderont à la planification de la Conférence en conséquence.

5. Calendrier de préparation

Ce calendrier sera établi en fonction de la date prévue de la Conférence.

6. Soutien nécessaire

Le secrétariat FAO/OMS a commencé à négocier avec les donateurs potentiels. La réunion a noté que le budget actuel de la Conférence incluait les frais de voyage et de séjour de deux participants pour chacun des pays à faible revenu ou à revenu moyen de la région, conformément au classement de la Banque mondiale.

Les pays de la région sont convenus d'appuyer la préparation de la Conférence en établissant des documents de travail comme indiqué. Aucune autre offre de soutien direct ou indirect n'a été faite.

La réunion a été déclarée close le 29 juin 2004 à 19h30.

**Conférence régionale FAO/OMS sur la sécurité sanitaire
des denrées alimentaires pour l'Afrique**
Réunion d'information, Genève, le 29 juin 2004

LISTE DES PARTICIPANTS

Botswana

Mr Allam Chivunga Mphande
Senior Scientific Officer
Food Control Unit
Ministry of Health
Private Bag 00269
Gaborone
Phone: 267-3902908
Fax: 267-3974354
Email: acmphande@yahoo.com

Dr Boitumelo V. KGAREBE
Managing Director
National Food Technology Research Centre
Private Bag 008
Kanye
Botswana
Phone: 267-5540441
Fax: 267-5440713
Email: boitumelo@naftec.bw

Cameroun

M Medi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Ambassade de la République du Cameroun
Via Siracusa 4-6
00161 Rome
Phone: 39-06 4403644
Fax: 39-06 44 03644
Email: medimoungui@virgilio.it

Republic of the Congo

M Pierre Dzon
Directeur de l'Hygiène
Direction générale de la santé
Ministère de la Santé et de la Population
B.P. 2101
Brazzaville
Phone: 242-551 6794
Fax: 242-81 1828
Email: pierdzon@yahoo.fr

Mme Odette Bandenga
Chef de Service Nutrition
Direction de la santé de la famille
Ministère de la Santé et de la Population
Brazzaville

Cote d'Ivoire

Mr N'dri Apia
Directeur
Direction des productions alimentaires et de la
diversification
BP V84
Abidjan 01
Phone: 225-20 219071
Fax: 225-20 219071
Email: daq@aviso.ci

Kenya

Mrs Eva Odour
General Manager
Standards Development Division
Kenya Bureau of Standards

Mr Tom Kevin Olielo
Head of Agro-Chemical
Standards Development Division
Kenya Bureau of Standards

Lesotho

Ms Mamosala Semakaleng Shale
First Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Kingdom of Lesotho
Via Serchio 8
00198, Rome
Phone: 06-8542496
Fax: 06-8542527
Email: les.rome@flashnet.it

Mrs Lefulesele Lebesa
Senior Research Officer
Agricultural Research Department
P.O. Box 829
Maseru 100
Phone: 266-22 312395
Fax: 266-22 310362
Email: lefulesele@yahoo.com

Mali

M Ousman Touré
Conseiller technique chargé de la sécurité
sanitaire des aliments
Ministère de la santé
B.P. D 232
Bamako
Phone: 223-228 6316
Fax: 223-22302 03
Email: oussou_toure@hotmail.com

Mauritania Mauritanie

M. Mohamedine Fall Ould Abdi
Chargé des questions de normalisation et du
contrôle de la qualité
Ministère des Pêches et de l'économie maritime
BP:137
Nouakchott
Phone: 222-529 3059
Fax: 222-529 3059
Email: dppp.mpem@mauritania.mr

M Sidi Ould Aloueimine
Chef de Service de L'Hygiène
Rés. de Laurence. 24
Av. Vincent Aurioi
87100 Limoges
France
Phone: 33-6 14 970892
Fax: 33-5 55 423662
Email: aloueimine.sidi@caramail.com

Morocco Maroc

M Mohamed Majdi
Chef de la Division de la répression des fraudes
(DPVCTRF)
Ministère de l'agriculture, du développement
rural et des pêches maritimes
Avenue Hassan II, Station Dbagh
BP 1308
Rabat

M Mohamed Bachaouch
Association professionnelle de fabricants des
boissons gazeuses

M El-Maati Benazzouz
Chef de la Division Recherche-Développement
Laboratoire Officiel d'Analyses et de
Recherches Chimiques
25, rue Nichakra Rahal
Casablanca

Namibia Namibie

Ms. Percy Wachaia Misika
Minister Concinsellor
Embassy of Namibia
80 Av. Foch, 75016
Paris, France
Email: rj.dortland@minvws.nl

Niger

Mr Illiassou Bako
Directeur
Bureau de la Normalisation, de la Qualité et de
la Métrologie
B.P. 480
Niamey
Phone: 227-73 6950
Fax: 227-73 2150
Email: bako142002@yahoo.fr

Nigeria

Mr B.O. Ugwu
Assistant Chief Standards Officer
Standards Organisation of Nigeria
Plot 13/14 Victoria Arobieke Street
Off Admiralty Way
Lekki Phase 1
Lagos
Phone: 234-1-27082467
Fax: 234-1-2708246
Email: info@sononline-ng.org

Mr S.Kunle Ogunmokun
Principal Technical Officer
National Strategic Food Reserve Department
Federal Ministry of Agriculture and
Rural Development
Area 11, Garki - P.M.B. 135
Abuja
Phone: 234-9-2344958
Fax: 234-9-2344382
Email: nsgrfma@hotmail.com

Mr O.A. Adenola
Director
National Strategic Food Reserve Department
Federal Ministry of Agriculture and Rural
Development
Area 11, Garki - P.M.B. 135
Abuja
Phone: 234-9-2344958
Fax: 234-9-2344382
Email: nsgrfma@hotmail.com

Mrs Jane Nzeoma
Chief Regulatory Officer
National Agency for Food Drug Admin and
Control
23, Temple Road Ikoyi
Lagos
Phone: 234-1-2690676
Fax: 234-1-2695006
Email: janenzeoma@yahoo.com

Mrs M.O. Olele
Assistant General Manager
Regulatory Affairs/Public Relations
Codex Committee National
West African Seasoning Company
37, Creek Road Apapa
Lagos
Phone: 234-1-5804928
Fax: 234-1-5804927
Email: margaretolele@hyperia.com

South Africa
Afrique du Sud

Ms J.M. Rathebe
Senior Manager
Food Safety and Quality Assurance
National Department of Agriculture
Private Bag X343
0001 Pretoria
Phone: 27-12 319 7000
Fax: 27 12 319 6764
Email: SMFSQA@nda.agric.za

Mr N. Tselentis
Legal and Regulatory Affairs Manager
Consumer Goods Council South Africa
1st Floor Block B
Hurlingham Office Park
Woodlands Drive
Sandton
Phone: 27-11 886 3008
Fax: 27-11 886 4966
Email: nt@cgcsa.co.za

Mr M. Young
Manager: Department Food and Associated
Industries (FAI)
The South African Bureau of Standards
Regulatory Affairs and Consumer Protection
P.O. Box 615
Rondebosch
7701 Cape Town
Phone: 27-21 689 5511
Fax: 27-21 689 6128
Email: youngmj@sabs.co.za

Ms F. Makhoane
Assistant Director
Directorate: Food Control
Department of Health
Private Bag X828
0001 Pretoria
Phone: 27-12 312 0158
Fax: 27-12 312 3162
Email: makhof@health.gov.za

Tanzania
Tanzanie

Dr Claude J.S. Moshia
Chief Standards Officer (Food Safety and
Quality)
Head, Agriculture and Food Section
Tanzania Bureau of Standards
P.O. Box 9524
Dar-es-Salaam
Phone: 255-22-245 0206
mobile 255 741 324495
Fax: 255-22 245 0959
Email: cjsmosha@yahoo.co.uk

Mrs Mary H. Lutkamu
Assistant Commissioner
Ministry of Agriculture and Food Security
Off Nelson Mandela Highway
Next to Tazara (P.O. Box 9192)
Dar-es-Salaam
Phone: 255-22-2865319
Fax: 255-22 2865312
Email: lutkamu@yahoo.com

**Uganda
Ouganda**

Dr Ben Mayindo
Head
Technical Operations Department
Uganda National bureau of Standards
P.O. Box 6329 Kampala
Phone: 256-41 222367
Fax: 246-41 286123
Email: ben.manyindo@unbs.org

Dr Terry Kahuma
Executive Director
Uganda National Burreau of Standards
Plot M 217, Nailawa
Industrial Area, P.O. Box 6329
Kampala

Zimbabwe

Dr David B. Nhari
Chief Government Analyst
Government Analyst Laboratory
P.O. Box CY 231
Causeway
Harare

**INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS INTERNATIONALES**

Consumers International

Ms Auxillia Motsi
Consumers International –
Regional Office for Africa
31A Lincoln Road, Belgravia
Private Bag A6215 Avondale
Harare
Zimbabwe
Tel: 263.4302.283
Fax: 263.4303.092
Email: amotsi@ci-roaf.co.zw

FAO

Ms L. Costarrica
Senior Officer
Food Quality and Standards Service
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
Italy
Tel: 39.06.57056060
Fax: 39.0.6.57054593
E-mail: lourdes.costarrica@fao.org

WHO

Dr Kerstin Leitner
Assistant Director-General
Sustainable Development and Healthy
Environments
World Health Organization
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Tel: 41.22.791.2899
Fax: 41.22.791.4807
E-mail: Leitnerk@.who.int

FAO/WHO Secretariat

Mr Ezzeddine Boutrif
Officer-in-Charge
Food Quality and Standards Service
Food and Nutrition Division
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
Italy
Tel: 39.06.57056156
Fax: 39.06.57054593
E-mail: Ezzeddine.Boutrif@fao.org

Mr Jorgen Schlundt
Director
Department of Food Safety
World Health Organization
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Tel: 41.22.791.3445
Fax: 41.22.791.4807
E-mail: schlundtj@who.int

Mr Peter Karim Ben Embarek
Department of Food Safety
World Health Organization
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Tel: 41.22.791.4204
Fax: 41.22.791.4807
E-mail: benembarekp@who.int



Conférence régionale FAO/OMS sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires pour l'Afrique

Objectifs et thèmes révisés

1. Objectifs de la Conférence

La FAO et l'OMS convoquent cette Conférence régionale sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires pour l'Afrique afin de donner aux pays membres les conseils en matière de politique et l'aide qu'ils réclament pour renforcer leurs capacités en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires. Plus précisément, la Conférence cherchera à:

- Faciliter une communication dynamique et durable sur les questions de sécurité sanitaire des denrées alimentaires intéressant tous les pays de la région Afrique et à identifier des mesures pratiques, durables et harmonisées susceptibles de résoudre ces problèmes;
- Identifier les moyens d'améliorer la coopération régionale pour promouvoir la sécurité sanitaire des denrées alimentaires, afin de protéger les consommateurs et de mettre en place des relations commerciales positives, en tenant compte des conditions qui prévalent tout au long de la filière alimentaire;
- Promouvoir le renforcement et/ou la création de réseaux régionaux et sous-régionaux pour l'échange d'informations et de données d'expérience en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires entre toutes les parties prenantes;
- Encourager les partenariats public/privé pour sensibiliser les consommateurs et renforcer les capacités en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires;
- Identifier les points forts de la région et les moyens de les exploiter dans le cadre d'une politique générale d'amélioration continue de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires.

2. Thèmes/points proposés pour l'ordre du jour de la Conférence

A) Importance de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires pour les pays africains

Auteur possible: FAO/OMS régionaux bureaux avec contribution de pays de la région

- Impact économique des mesures visant à garantir la sécurité sanitaire des denrées alimentaires
 - Réduction des dépenses médicales et amélioration de la productivité des travailleurs liées à la diminution de la morbidité;
 - Disponibilité accrue d'aliments sains et savoureux;
 - Confiance accrue du consommateur dans les alimentaires qui lui sont proposés;
 - Multiplication des débouchés et augmentation des prix à l'exportation;
 - Manque à gagner lié à l'absence de mesures de sécurité sanitaire des aliments;
 - Augmentation du tourisme et d'autres activités connexes.

- L'accès à des aliments sûrs comme droit universel faisant partie intégrante de la définition de la sécurité alimentaire;
- Rôle de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires dans les situations d'urgence;
 - Le peu de nourriture disponible dans ces situations doit être sûr pour permettre une utilisation maximale des nutriments disponibles.
- Moyens de susciter une volonté politique d'améliorer la sécurité sanitaire des denrées alimentaires.

B) Systèmes nationaux de sécurité sanitaire des denrées alimentaires en Afrique – analyse de la situation

Auteur possible: FAO/OMS régionaux bureaux

- Aperçu des systèmes de sécurité sanitaire des denrées alimentaires de quelques pays de différentes sous-régions d'Afrique couvrant les points suivants:
 - Cadre juridique et politique, notamment lois fondamentales, règlements et mécanismes d'application;
 - Capacités des ressources humaines;
 - Normes et réglementations techniques relatives aux denrées alimentaires;
 - Surveillance des maladies transmises par les aliments;
 - Coordination des activités de toutes les organisations s'occupant de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires;
 - Services d'appui aux laboratoires pour tous les dangers liés aux aliments;
 - Mécanismes d'inspection des denrées alimentaires et d'application des règlements, aux niveaux tant national qu'international;
 - Partenariats public/privé pour la formation permanente des responsables du contrôle des denrées alimentaires et du secteur agro-alimentaire et la sensibilisation des consommateurs;
 - Communication entre toutes les parties prenantes;
 - Défis à relever et méthodes utilisées à cet effet;
 - Degré d'utilisation de l'approche fondée sur la filière alimentaire (production primaire, transformation, distribution, etc.);
- Analyse des atouts de la région et des moyens de les exploiter dans le cadre d'une politique générale d'amélioration continue de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires en Afrique.

Chaque pays participant devrait préparer un document de séance décrivant la situation nationale en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires à l'aide des éléments cités ci-dessus. Un consultant pourrait aider à faire la synthèse de cette information dans un document de travail unique fondé sur le rapport national.

C) Impact des systèmes actuels de sécurité sanitaire des denrées alimentaires en Afrique sur la santé humaine et le commerce des denrées alimentaires

Auteur possible: À déterminer par le secrétariat FAO/OMS

- Prévalence des maladies transmises par les aliments et statistiques à ce sujet pour l'ensemble de l'Afrique;
- Importance des systèmes de contrôle et de surveillance aux échelons régional, national et local et de la communication d'informations pour la détection des foyers de maladies transmises par les aliments, la réaction rapide et l'évaluation du coût de ces maladies;
- Utilisation de statistiques pour évaluer les priorités en matière de prévention et de maîtrise des maladies transmises par les aliments.

- D) Fixation des priorités et coordination des activités de renforcement des capacités
Auteur possible: Mauritanie
- Évaluation précise des points forts et des faiblesses des systèmes nationaux de contrôle des denrées alimentaires;
 - Identification des besoins spécifiques, urgents et importants en matière de renforcement des capacités;
 - Durabilité à long terme des résultats des activités de renforcement des capacités;
 - Fixation de priorités pour utiliser au mieux des budgets et des délais limités;
 - Création de réseaux avec d'autres activités régionales et nationales et dans le cadre de partenariats public/privé pour une meilleure efficacité;
 - Promotion de l'assistance technique entre pays de la région.
- E) Le secteur informel de la distribution des denrées alimentaires (aliments vendus sur la voie publique): importance et problèmes
Auteurs possibles: Zimbabwe, avec contribution de Consumers International et FAO/OMS
- Importance du secteur – considérations nutritionnelles, culturelles et économiques;
 - Difficultés à garantir la sécurité sanitaire des produits;
 - Efforts en cours, dans le domaine, notamment, de l'évaluation des risques microbiens.
- F) Garantir la sécurité sanitaire et la qualité des denrées alimentaires dans les petites et moyennes entreprises agro-alimentaires
Auteur possible: Botswana
- Importance économique du secteur;
 - Application de systèmes d'assurance de la qualité appropriés;
 - Contrôle de la sécurité sanitaire et de la qualité des denrées alimentaires produites par les PME.
- G) Coopération régionale, sous régionale et nationale en matière de sécurité sanitaire des denrées alimentaires
Auteurs possibles: À déterminer par le secrétariat FAO/OMS
- Nécessité de créer des réseaux régionaux et sous-régionaux (tels que INFOSAN) pour l'information et la communication ou de renforcer les réseaux existants;
 - Difficultés rencontrées pour se conformer aux critères opérationnels et assurer la durabilité;
 - Partenariats public/privé pour le renforcement des capacités aux niveaux régional et sous-régional;
 - Nécessité pour les laboratoires de santé publique, les ministères, les ONG, les consommateurs et d'autres partenaires aux niveaux local, national, sous-régional et régional de collaborer, de coordonner leurs activités et de communiquer;
 - Nécessité d'une contribution régionale coordonnée et efficace au système du Codex;
 - Importance des groupements sous-régionaux ayant acquis une certaine expérience en matière d'amélioration du système de sécurité sanitaire des denrées alimentaires;
 - Mise au point d'un système permettant d'identifier et d'enregistrer les atouts et les faiblesses de chaque pays de la région, de façon que les pays les plus avancés dans un domaine puissent aider les pays plus défavorisés.

I) Autres thèmes suggérés:

1) Échange d'informations, communication et formation

Auteur possible: À déterminer par le secrétariat FAO/OMS

- Rôle et responsabilité des gouvernements dans la diffusion d'information sur la sécurité sanitaire des denrées alimentaires;
- Diffusion accrue d'informations à jour et compréhensibles (telles que les cinq clefs de l'OMS) à toutes les parties prenantes (universitaires, consommateurs, vendeurs sur la voie publique, etc.) dans chaque pays;
- Participation des médias à la diffusion des messages relatifs à la sécurité sanitaire des denrées alimentaires auprès du grand public;
- Importance des flux d'informations réciproques entre la FAO/OMS et les États membres;
- Durabilité de ces communications, même en l'absence d'accès à l'Internet;
- Formation formelle ou informelle, à la sécurité sanitaire des denrées alimentaires à tous les niveaux.